

文莱国情与 中国—文莱关系

马金案 黄斗 / 主编



W A 世界知识出版社

文莱国情 与中国—文莱关系

马金案 黄斗 主编



世界知识出版社

图书在版编目(CIP)数据

文莱国情与中国—文莱关系 / 马金案, 黄斗主编.

—北京: 世界知识出版社, 2008.12

ISBN 978-7-5012-3454-7

I.文… II.①马…②黄… III.①文莱—概况②中外
关系—概况—文莱 IV.K934.4 D822.334.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 171272 号

责任编辑 甄树刚
文字编辑 龚玲琳
责任出版 林琦 刘吉
责任校对 李琴

书 名 文莱国情与中国—文莱关系

Wenlai Guoqing yu Zhongguo—Wenlai Guanxi

出版发行 世界知识出版社
地址邮编 北京市东城区干面胡同 51 号(100010)
电 话 010-65265928 (发行部) 010-65233645 (世界知识书店)
网 址 www.wap1934.com
排版印刷 北京华正印刷有限公司
经 销 新华书店
开本印张 850×1168 毫米 1/2 11¼ 印张
字 数 355 千字
版次印次 2008 年 12 月第一版 2008 年 12 月第一次印刷
标准书号 ISBN 978-7-5012-3454-7
定 价 25.00 元

版权所有 翻印必究

前 言

进入 21 世纪，经济全球化和区域一体化的发展趋势正在加快。2002 年 11 月 4 日，在柬埔寨金边举行的东盟与中国（10+1）领导人会议上，中国和东盟各国领导人签署了《中国—东盟全面经济合作框架协议》，双方达成一致，将在 2010 年建成中国—东盟自由贸易区（CAFTA）。2003 年 10 月 8 日，在印度尼西亚巴厘岛举行的第七次中国与东盟（10+1）领导人会议上，中国总理温家宝建议从 2004 年起每年在中国广西南宁举办中国—东盟博览会，得到东盟各国的认同。这是中国与东盟关系中的一件大事，引起了国内外的关注。2004 年 11 月 3~6 日首届中国—东盟博览会在南宁成功举办，有力地推动了中国—东盟自由贸易区的建设。一股东盟热正在国内，特别是在广西掀起，广大读者很需要了解东盟各国的情况，其中文莱成为读者关注的国家之一。

文莱虽然是东南亚地区一个有悠久历史的古国，但由于该国历史曲折，到 1984 年才获得真正独立，加上该国人口少和实行的绝对君主制，其国内政治社会比较平稳，不像其他国家那样新闻不断，国内外有关文莱历史和现状的文章太少，所以人们仍将文莱视为一个神秘的国家。要写一本全面介绍文莱情况的书并非

易事。我们根据 20 世纪末至 21 世纪初国内外出版的有关文莱的书和发表的有关文莱历史与现状的文章以及我们掌握的资料，重新编写了《文莱国情与中国—文莱关系》，尽管我们全力以赴，到处搜集资料，力求写得比较新颖、翔实、全面，但由于文莱的历史和现实资料太少，书中难免有不少错漏。敬请有关专家学者和广大读者批评指正。

编者

2008 年 8 月

目 录

前 言	7
第一章 地理	1
第一节 概述	1
第二节 地理位置	5
第三节 地形	6
第四节 气候	7
第五节 自然资源	8
第六节 行政区划	9
第七节 主要城市	11
第二章 历史	14
第一节 概述	14
第二节 历史阶段	15
第三章 政治	54
第一节 概述	54
第二节 国徽、国旗、国歌、国花	57
第三节 宪法	59

第四节 政府	62
第五节 司法体制	69
第六节 政党	69

第四章 经济 72

第一节 概述	72
--------------	----

第二节 发展阶段	74
----------------	----

第三节 发展经济的战略措施	82
---------------------	----

第四节 产业	93
--------------	----

一、工业及其他产业	93
-----------------	----

(一) 石油和天然气	93
------------------	----

(二) 加工制造业	100
-----------------	-----

(三) 电力	101
--------------	-----

(四) 交通运输	102
----------------	-----

(五) 邮电通讯业	106
-----------------	-----

(六) 建筑业	109
---------------	-----

(七) 开拓高科技工业	112
-------------------	-----

二、农林渔业	117
--------------	-----

三、对外贸易	124
--------------	-----

(一) 进出口贸易	124
-----------------	-----

(二) 利用外资	125
----------------	-----

(三) 对外投资	126
----------------	-----

(四) 外资政策	128
----------------	-----

(五) 税收	129
--------------	-----

(六) 海关	130
--------------	-----

(七) 参与区域合作	131
------------------	-----

四、财政金融	138
--------------	-----

五、经济成就	146
六、存在的问题	149
第五章 民族与社会文化	151
第一节 民族	151
第二节 宗教	168
第三节 文化艺术	170
第四节 教育	178
第五节 卫生	187
第六节 体育	188
第七节 新闻媒体	190
第六章 对外关系	192
第一节 概述	192
第二节 文莱的对外关系	193
第七章 中国与文莱关系	208
第一节 概述	208
第二节 历史上中国与文莱关系	209
第三节 中国与文莱的民间交往与中国移民	212
第四节 当代中国与文莱的关系	214
第八章 旅游	227
第一节 概述	227
第二节 食居行及购物在文莱	234
第三节 主要旅游线路	242
第四节 文莱国内一些主要旅游机构的名称和联系电话 ...	244

第五节 如何办理签证手续	244
第六节 文莱旅游资讯	245

附 录

一、中国与文莱双边关系文件	248
(一) 中华人民共和国政府和文莱达鲁萨兰国苏丹陛下政府关于两国建立外交关系的联合公报	248
(二) 中华人民共和国政府和文莱达鲁萨兰国苏丹陛下政府关于民用航空运输协定	249
(三) 中华人民共和国政府和文莱达鲁萨兰国苏丹陛下政府关于卫生合作谅解备忘录	256
(四) 中华人民共和国政府和文莱达鲁萨兰国苏丹陛下政府关于文化合作谅解备忘录	257
(五) 中华人民共和国和文莱达鲁萨兰国联合公报	259
(六) 中华人民共和国政府和文莱达鲁萨兰国苏丹陛下政府关于鼓励和相互保护投资协定	260
(七) 中华人民共和国国家旅游局和文莱达鲁萨兰国工业与初级资源部关于中国公民自费赴文莱旅游实施方案的谅解备忘录	267
(八) 中华人民共和国与文莱达鲁萨兰国联合公报	269
二、文莱经济政策法规	270
(一) 投资环境	270
(二) 外贸政策	272
(三) 税收	273
(四) 文莱移民局新政策	274
(五) 劳工政策	274

(六) 文莱海关	275
(七) 文莱投资激励法	276
(八) 文莱食品进口管理办法 (2008 年 1 月 23 日颁布)	312
三、文莱商会名录	315
四、文莱企业分类名录 (2003 年)	316
五、2003~2008 年发展报告	320
参考文献	359
后 记	361

第一章 地理

第一节 概述

国名的由来

文莱，全称为文莱达鲁萨兰国(Brunei Darussalam)。“达鲁萨兰”意为“和平之邦”。本书把文莱称为和平富裕之邦，原因之一是近代文莱发现了丰富的石油和天然气资源，通过发展石油和天然气产业，跻身世界高收入国家之列，在亚洲仅次于日本、新加坡，成为“浮在石油上”的袖珍富国，中国有句俗语：富得流油。我们这样称呼文莱是名副其实的。

文莱是一个具有悠久历史的文明古国，从古至今人们对文莱曾有过各种各样的称呼，该国称谓最早见于文字记载的是印度史诗《罗摩衍那》。当时，印度人称文莱为“耶婆毗婆”。

公元5世纪中叶,中国史籍就有“婆黎”的记载,指的就是文莱。6世纪时的梁朝、隋朝和7世纪到9世纪的唐朝,将该国称作“婆利”。唐朝有时也将其称作“婆罗”。到15世纪以后,我国史籍《东西洋考》和《明史》等则称其为“渤泥”或“文莱”、“婆罗乃”。从此我国就一直称该国为文莱。当地华人多将其写作“汶莱”。从我国史籍的记载看,对古代的文莱称谓有许多译法,《宋史》称“勃泥”;《诸蕃志》称“渤泥”;《岛夷志》和《明史》称“淳泥”。其实,这三个称谓的第一个汉语拼音字都是“bo”,都可以写成汉字渤、勃、淳,语音相同,只是字不一样而已。阿拉伯人在7世纪以前,称其为“坎龙”或“穆贾”。1378年的《爪哇史颂》称其为“勃如宁”。在欧洲人绘制的地图中,最早提到文莱的是1595年出版的佛兰芒地理学家墨卡托绘制的地图集,该图集称文莱为Brunei,称全岛为Bruneo。欧洲人写的其他早期著作,对该地地名的拼法各有不同,如Borney、Borne、Brunai等。后来,多数人采用Brunei。现在文莱国语即马来语通常也将其写成Brunei。

人口

文莱是东南亚国家中人口最少的国家,据文莱官方公布的统计数字,2006年文莱总人口数约38.3万,且以每年3.5%的速度增长。其中马来人占67%,非主体民族华人、印度人、欧洲人、土著人约占33%^①。人口密度约66人/平方公里。人口的分布情况是:文莱—穆阿拉区约有26.47万人(占全国总人口69.3%),马来奕区有6.39万人(占16.7%),都东区4.44万人(占11.5%),淡布隆区1万人(占2.5%)。

^①资料来源: CIA World Factbook on Brunei Darussalam, August 1st, 2003, Website: www.sia.gw/publicationa/facthbook。

文莱是一个海洋国家,由于交通便利,东南亚和一些其他国家的民族先后来到文莱,并在文莱定居,所以文莱的人口来自四面八方,其种族成分十分复杂,其中人数较多的达 20 种,但由于文莱与马来西亚是近邻,所以该国的主要民族是马来人(亦称七大土著:文莱马来人,都东人,克达岩人,马来奕人,比沙雅人,姆鲁人,杜顺人);其他民族有华人,占 11.4%;原住民(伊班族,达雅族,格拉比族)占 3.5%;其他种族和来自英国、印度及其他国家血统的人,占 18.8%。2006 年马来人 25.55 万,华人 4.27 万,其他人口为 8.48 万。男女性别分别为 172600 人和 168200 人,其性别比率是 1.06 : 1。人口出生率为 1.87% (2005 年),死亡率 0.29% (2005 年),平均寿命男性 74.2 岁 (2006 年),女性 77.3 岁 (2006 年)。从文莱官方公布的人口结构数字看,大约有 67% 的人口属于工作年龄 (15 ~ 64 岁) 人口,而超过 65 岁的老年人口只占总人口的 2.7% (2006 年)。人口老龄化的问题不严重。

文莱是一个高度城市化的国家,在文莱 2001 年的人口普查报告书中显示,全国约有 72% 的人口 (23.8699 万人) 居住在城市,而乡村人口只占 28% (9.4145 万人)。城市人口的年增长率也比乡村人口高,1991 ~ 2001 年 (人口普查年) 城市人口的年增长率为 3.2%,而乡村人口只有 0.8%。

根据文莱统计局 2002 年公布的数字显示,2002 年文莱本国的劳动力人口有 15.8 万人,其中,就业为 15.08 万人,失业为 7200 人,失业率为 4% (2006 年)。总人口的就业比率为 69%。2006 年文莱男女劳工统计数字如下:

劳动力人口	180400 人	失业人数	7300 人
男性	111600 人	男性	3200 人
女性	68000 人	女性	4100 人
就业人口	173100 人	失业率	4%
男性	108400 人	就业率	71.7%
女性	64700 人	男性	82.7%
		女性	59%

文莱是一个劳动力短缺的国家，目前需要输入大量外国劳工才能解决本国的劳动力短缺问题。根据文莱移民和国民登记局提供的资料，到 2006 年，文莱大约有 14 万外国劳工，主要从事建筑业。

文莱内务部劳工局是文莱劳务输入的主管部门。对外来劳务实行一事一批、个案处理。具体操作程序是：由需要输入劳工的本地公司将公司经营情况，所需要劳务的数量、国别及申请理由上报到文莱劳工局，由劳工局、移民局等相关部门组成的审查委员会审批后下达劳务输入配额。申请单位获得配额后须在政府认可的银行开设专门账户，按照输入劳务的数量存入相应的劳务保证金，东盟国家劳务每人 600 文莱元，中国劳务每人 1800 文莱元。然后到移民局申领劳务人员工作证，一般是一年期，期满再续。从申请到获得配额一般需 3 个月或更长的时间。另外，劳务人员进入文莱前必须先在原居住国进行体检，抵达文莱后还要接受文莱卫生部的体检，如发现有疟疾、肺结核、艾滋病等传染病的人员将遣返回国。

第二节 地理位置

从比例尺为 1 : 2400 万的《世界地图》看,在南中国海的最南端的曾母暗沙附近有一个世界第三大岛——加里曼丹岛,旧称婆罗洲岛,该岛的大部分属于印度尼西亚;在岛的北部,有一块新月状的土地与半岛的马来西亚本土隔海相望,马来西亚的沙捞越州和沙巴州即位于此,马来人称之为东马。文莱位于加里曼丹岛西北部,面积 5765 平方公里,地处北纬 4 度至 5 度,东经 115 度之间。北濒南中国海和文莱湾,东南西三面与马来西亚的沙捞越州接壤,并被沙捞越州的林梦分隔为不相连的两部分,形成 W 状,中间隔着一片浅浅的海湾。这样文莱就被分成两半,不少文莱人一辈子也没有到过自己国家的另一半。隔海的北部是菲律宾,与菲律宾首都马尼拉相距约 1000 公里;西北部是中国,与广州和香港相距约 1900 公里;西边是马来半岛,与新加坡和吉隆坡相距约 1200 公里。文莱的西部略大于东部,东西最长处为 150 公里,南北最长处为 65 公里。海岸线长约 161 公里。有 33 个岛屿。文莱湾为全国最大的海湾,是文莱对外海上交通枢纽。

首都 斯里巴加湾市,位于文莱—穆阿拉区,面积 15.8 平方公里。原称文莱市,1970 年 10 月 4 日改为现名。

第三节 地形

文莱属于海岛国家，其国土由陆地与海洋两部分构成。文莱的地表是典型的海岛地形，陆地是在第三纪地盘的基础上演变而来的，由砂岩、页岩和粘土组成。尽管有森林覆盖，但由于文莱属热带雨林气候，终年炎热多雨。长年累月的高温和高降雨量导致地表遭到严重的腐蚀和风化，造成了地层沉降，形成了起伏不平的山脉和险峻的沟壑。由于洪水和河流冲刷山坡，使山坡上的水土流失非常严重，其沉淀物形成了沿海平原。文莱的北部是平原，南部是丘陵。陆地约占总面积的 $\frac{3}{4}$ ，海洋约占 $\frac{1}{4}$ 。地势东高西低，西部沿海多为平原；内地多为山地，东部多为沼泽地。其东南与沙捞越交界处的巴贡山海拔 1841 米，为文莱的最高山峰。海洋部分，大陆架较长，海底比较平坦，海水一般在 18 米以下。海面平静。沿海缺乏能避风和深水的港湾，领海内岛屿也不多。潮汐比较频繁，有时一天两次。正由于这种地形和长年累月的雨水冲刷，使文莱内陆河溪纵横，虽然国土面积狭小，但其境内却有几条大河，较大的河流有四条，即马来奕河、都东河、文莱河、淡布隆河。这些河流发源于沙捞越南部的高原地带，由南向北流向，经丘陵，越平原，入大海。河道曲折狭窄，水流湍急，可航距离较长，入海处多沙洲与冲积平原。马来奕河为文莱最大的河流，发源于文莱和马来西亚沙捞越交界的山区，由东南向西北，纵贯马来奕区全境，最后注入南中国海，全长 32 公里。河谷为沼泽地，河道已部分疏浚，可以通航。都东河由南往北流经都东区境内，注入南中国海。文莱河也是由南往北流，经过文莱—穆阿拉区，在首都斯里巴加湾市附近流入大海，该河的河水是咸的。淡布隆河发源于淡布隆区南部与马来西

亚沙捞越交界处，由东南向西北纵贯淡布隆区，最后流入文莱湾。此外，还有一条林梦河，它主要流经淡布隆区与文莱—穆阿拉区之间的马来西亚沙捞越林梦地区，也是由南向北，在文莱—穆阿拉区境内注入文莱湾。

第四节 气候

地处低纬度的文莱属热带雨林气候，常年高温多雨。年平均气温为 28°C ，年平均降雨量在 2500 ~ 3500 毫米以上，没有明显的干旱季节，一年中只有三个星期为无雨天气。在这段时间里，天空晴朗，阳光灿烂。每年 3 ~ 8 月气候炎热，少雨。10 月至次年 2 月，雨量较丰沛，气候较凉爽。由于文莱地面海拔较高，而季风对雨量又影响不大，故雨水多，有时还会出现倾盆大雨，几小时内河水就急速上涨达 100 厘米，沿海年降雨量为 2500 毫米，内陆则在 5000 毫米以上。

虽然文莱地处热带，但由于其陆地与大海相连，属热带雨林气候，加上加里曼丹岛的上空云层极大地缓和了阳光的直射，故气温不算太高。沿海地区平均气温 27°C ，最高不超过 35°C ，最低不低于 20°C 。月温差为 2.3°C ，日温差为 4°C ；内陆地区气温还低些，年平均只有 20°C ，最低时可达 12°C 。丘陵地带的深夜，有时还有凉意，气候还是宜人的。但由于雨水较多，故湿度较高，年平均相对湿度在 67°C ~ 91°C 之间。